



OKRESNÁ PROKURATÚRA SKALICA
Ružová 2, 909 01 Skalica

Číslo: Pv 210/20/2206-17
EEČ: 2-20-490-2020

Skalica 02.12.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Skalica

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 2127/4, 909 01 XXXXX, Slovensko
adresa na doručovanie písomností: XXXXX XXXXX XXXXX,
Slovensko
väzba: nie

a

poškodenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Obvinená XXXXX dňa 26.11.2020 vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, spočívajúci v tom, že dňa 07.03.2020 v čase o 07:10 h v Skalici na trojramennej križovatke ulice Koreszkovej, št. cesta č. III/1146 a miestnej komunikácie ulice Dr. Clementisa, došlo k dopravnej nehode medzi osobným motorovým vozidlom zn. Renault Capture, EČ: XXXXX, ktoré viedla obvinená XXXXX a cyklistkou XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX XXXXX, ktorá viedla dámsky bicykel zn. Vendora, za tých okolností, že vodička XXXXX jazdila na vozidle zn. Renault a pri odbočovaní vpravo z ulice Dr. Clementisa, označenou dopravnou značkou č. 201 „Daj prednosť v jazde!“, na ulicu Koreszkovu, nedala prednosť v jazde cyklistke Krakovskej, ktorá prichádzala zľava po Koreszkovej ulici, ceste označenej dopravnou

značkou č. 302 „Hlavná cesta“ a prednou časťou vozidla zn. Renault Capture narazila do zadnej časti bicykla, následkom čoho cyklistka XXXXX spadla na ľavý bok, čím vodička XXXXX porušila ustanovenie §-u 20 ods. 1 zák. NR SR č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov, teda dôležitú povinnosť uloženú jej podľa zákona, pričom cyklistka XXXXX pri dopravnej nehode utrpela ľahké zranenia: naštiepenie pod hlavičkou vretennej kosti predlaktia vľavo, pomliaždenie okolo očnej oblasti vľavo, ktoré si vyžiadali, podľa odborného vyjadrenia, znalca z odboru zdravotníctvo XXXXX, liečenie a obmedzenia na obvyklom spôsobe života v trvaní 2-3 týždne. Alkohol u vodičov zisťovaný nebol, nakoľko dopravná nehoda bola oznámená dodatočne, na bicykli zn. Vendora vznikla hmotná škoda.

- Obvinená XXXXX uzatvorila s poškodenou XXXXX dňa 26.11.2020 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu Skalica Mgr. Miriam Pechovou, Dohodu o náhrade škody a inej ujmy spôsobenej trestným činom, pričom poškodená vyhlásila, že dodržaním tejto dohody sú jej nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenej v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené. Obvinená urobila aj ďalšie opatrenia na náhradu škody tak, že nahlásila dopravnú nehodu poisťovni Kooperativa poisťovňa, a.s., s ktorou má uzavreté povinné zmluvné poistenie. Náhrada škody Sociálnej poisťovni, pobočka Senica vo výške 115,10 Eur a Dôvera zdravotnej poisťovni, a.s. vo výške 102,43 Eur bude uhradená na základe povinného zmluvného poistenia obvineného poisťovňou Kooperativa poisťovňa, a.s..

- Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry Trnava, č. ú. SK76 8180 0000 0070 0023 0596 peňažnú sumu vo výške 200 Eur, určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, č. ú. : SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 2127/4, 909 01 XXXXX, Slovensko
adresa na doručovanie písomností: XXXXX XXXXX XXXXX,
Slovensko
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Senici pod spisovou značkou ORP-41/DI-SE-2020

na tom skutkovom základe, že:

dňa 07.03.2020 v čase o 07:10 h v Skalici na trojramennej križovatke ulice Koreszkovej, št. cesta č. III/1146 a miestnej komunikácie ulice Dr. Clementisa,

spôsobila dopravnú nehodu medzi osobným motorovým vozidlom zn. Renault Capture, XXXXX, ktoré viedla obvinená XXXXX a cyklistkou XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX XXXXX, ktorá viedla dámsky bicykel zn. Vendra za tých okolností, že vodička XXXXX jazdila na vozidle zn. Renault a pri odbočovaní vpravo z ulice Dr. Clementisa, označenou dopravnou značkou č. 201 „Daj prednosť v jazde!“, na ulicu Koreszkovu, nedala prednosť v jazde cyklistke Krakovskej, ktorá prichádzala zľava po Koreszkovej ulici, ceste označenej dopravnou značkou č. 302 „Hlavná cesta“ a prednou časťou vozidla zn. XXXXX narazila do zadnej časti bicykla, následkom čoho cyklistka XXXXX spadla na ľavý bok, čím vodička XXXXX porušila ustanovenie § 20 ods. 1 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke, pričom poškodená cyklistka XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX XXXXX pri dopravnej nehode utrpela ľahké zranenia: naštiepenie pod hlavičkou vretennej kosti predlaktia vľavo, pomliaždenie okolo očnej oblasti vľavo, ktoré si vyžiadali liečenie a obmedzenia na obvyklom spôsobe života v trvaní 2-3 týždne.

Odôvodnenie:

V uvedenej trestnej veci bolo uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva PZ v Senici, okresný dopravný inšpektorát ČVS: ORP-41/DI-SE-2020 zo dňa 31.05.2020 podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie a následne uznesením totožnej spisovej značky zo dňa 06.07.2020 podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Tr. zákona, ktorého sa mala dopustiť na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Preskúmaním spisového materiálu ČVS:ORP-41/DI-SE-2020 som zistil, že v danej veci sú splnené podmienky na realizáciu tohto odklonu, lebo obvinená XXXXX sa svojím konaním dopustila prečinu ublíženia na zdraví podľa § 158 Tr. zákona, pričom ide o prečin, za ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody v trvaní až na jeden rok, teda horná hranica trestu odňatia slobody pri tomto prečine neprevyšuje hornú hranicu trestu odňatia slobody uvedenú v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená po skončení vyšetrovania prejavila záujem dohodnúť sa s poškodenou na náhrade spôsobenej škody. Z uvedeného dôvodu bol vyšetrovací spis dňa 14.09.2020 predložený probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu Skalica za účelom vykonania mediácie. Po skončení mediácie, ktorá bola úspešná, bolo zistené, že obvinená dňa 27.11.2020 uhradila na účet Krajskej prokuratúry Trnava na č.ú. SK 76 8180 0000 0070 0023 0596 sumu vo výške 200 eur.

Obvinená XXXXX uzavrela dňa 26.11.2020 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu v Skalici Mgr. Miriam Pechovou Dohodu o zmieri s poškodenou XXXXX, pričom obvinená vyjadrila ľútosť nad spáchaným trestným činom. Poškodená XXXXX počas mediácie vyhlásila, že obvinená jej dňa 19.10.2020 nad rámec plnenia z Kooperativa poisťovňa, a.s. bankovým prevodom uhradila sumu vo výške 79,37 Eur s tým, že zvyšok spôsobenej škody vo výške 40 Eur žiada uhradiť v lehote do 28.11.2020 s tým, že dodržaním tejto dohody budú jej nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenej v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené. Vo vyšetrovacom spise sa k uvedenej skutočnosti nachádza aj Potvrdenie o príkaze na úhradu sumy 40 Eur, z ktorého vyplýva, že uvedená suma bola z bankového účtu obvinenej dňa 26.11.2020 bezhotovostným prevodom obvinenou poukázaná na bankový účet poškodenej.

Nároky ostatných poškodených - Dôvera zdravotná poisťovňa, a.s., a Sociálna poisťovňa, pobočka Senica, na ktorých prešiel nárok na náhradu škody, budú v zmysle právoplatného rozhodnutia o zavinení uspokojené z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

Obvinená dňa 26.11.2020 v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 písm. a) Tr. poriadku slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná a svoje konanie ľutuje, urobila kroky na náhradu škody a poukázala sumu 200 Eur na všeobecne prospešné účely, čím splnila podmienky uvedené v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená XXXXX aj poškodená súhlasili s uzavretím zmiery, zhodne prehlásili, že Dohodu o zmieri uzavreli slobodne a vážne, obsahuje ich skutočnú vôľu o prejave a obsahu, ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného prečinu, na mieru, akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej ako osoby doposiaľ netrestanú, pričom bolo zohľadnené, že obvinená doposiaľ nespáchala ani priestupok na úseku cestnej premávky, ďalej vzhľadom na jej osobné a majetkové pomery, na jej prechádzajúci život a ochotu nahradiť spôsobenú škodu ako aj oľutovanie skutku, som dospel k záveru, že rozhodnutie o schválení zmiery a o zastavení trestného stíhania je dostačujúce.

Preto som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Peter Mihál
prokurátor